Embassy of the United States of America

October 7, 2025
Tbilisi, Georgia

Ms. Anna Kvirkvelia
Director, Artline Wings Ltd.
Email: ts.beradze@celsiusi.ge
Address: #136 Akaki Beliashvili Str.

Dear Ms. Kvirkvelia,

Thank you for submitting the development drawings and providing us with the opportunity to review them in relation to our security requirements.

Based on the architectural project submitted to the U.S. Embassy and registered with the municipal architecture department under application #AR11102367, the Embassy has no objection to the proposed development on the property identified as C.C.: 01.13.02.001.019.

Please ensure that we are notified promptly should there be any substantive changes to the design.

Sincerely,

Thomas Edwardsen
Management Counselor
US Embassy Tbilis

ამერიკის შეერთებული შტატების საელჩო

2025 წლის 7 ოქტომბერი,
თბილისი, საქართველო

ქ-ნ ანნა კვირკველიას
დირექტორი, შპს „არტლაინ ვინგს“
ელ. ფოსტა: ts.beradze@celsiusi.ge
მისამართი: აკაკი ბელიაშვილის ქ. #136

ძვირფასო ქ-ნო კვირკველია,

მადლობას მოგახსენებთ განაშენიანების ნახაზების წარმოდგენისათვის და მასთან გაცნობისა და ჩვენს უსაფრთხოების მოთხოვნებთან კავშირში მათი შემოწმების შესაძლებლობისთვის.

აშშ საელჩოში წარმოდგენილი და მუნიციპალიტეტის არქიტექტურულ დეპარტამენტში AR11102367 განცხადებით რეგისტრირებული არქიტექტურული პროექტის საფუძველზე, საელჩო არ არის შემოთავაზებული განაშენიანების წინააღმდეგი საკუთრებაზე (ნაკვეთზე), რომელიც იდენტიფიცირებულია საკადასტრო კოდით 01.13.02.001.019.

გთხოვთ, უზრუნველყოთ, რომ დროულად მივიღებთ შეტყობინებას დიზაინში რაიმე არსებითი ცვლილების შემთხვევაში.

პატივისცემით,

ხელმოწერილია / დასმულია ბეჭედი
თომას ედვარდსენი, მრჩეველი მენეჯმენტის საკითხებში
აშშ-ს საელჩო თბილისში

Mob: (+995) 514 111-115
დ/დიღომი ი პეტრიწის ქ 14

არასაიდუმლო, მაგრამ მნიშვნელოვანი

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N251532245
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	10.11.2025 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	**დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება**
ნოტარიუსი	**თამარ ბაქრაძე**
სანოტარო ბიუროს მისამართი	**ქ.თბილისი დ/დიღომი იოანე პეტრიწის ქუჩა №16**
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	**ოფისის № 322 43 28 70;**
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	93992158064725

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი თამარ ბაქრაძე, ჩემს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე ქ.თბილისი, დიდი დიღომი, ი.პეტრიწის ქ. # 16, ვადასტურებ დოკუმენტზე **ინგლისური ენის** მთარგმნელის **მარიამი ფრეის** (პირადი №01022014463, სერტიფიკატი IELTS) ხელმოწერის ნამდვილობას.

მე, ნოტარიუსმა, გავაფრთხილე მთარგმნელი, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე. მან განაცხადა, რომ დოკუმენტის თარგმანი შესრულებულია მის მიერ, იგი უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს და იძლევა თარგმნის სისწორის გარანტიას.

დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმებისათვის გადახდილია 6.00 ლარი, რეგისტრაციის საფასური - 5 (ხუთი) ლარი და აგრეთვე დღგ 1.08 ლარი, თანახმად: ,,სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისთვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ'' საქართველოს მთავრობის დადგენილება № 507-ისა (29.12.2011 წ.) და ამ დადგენილებაში ცვლილების შეტანის თაობაზე საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 30 მაისის დადგენილება № 272-ის 31-ე და 39-ე მუხლების საფუძველზე და აგრეთვე დღგ თანახმად "საქართველოს საგადასახადო კოდექსის" 166-ე მუხლისა.

I, the notary Tamar Bakradze, at my notary office located at the address: # 16 I. Petritsi St., Didi Dighomi, city of Tbilisi, confirm the authenticity of signature of the **English language** translator **Mariami Frei** (personal # 01022014463, certificate IELTS) on this document.

I, the notary, informed the translator that she accounted for accuracy of the translation. She stated that the translation of the document was fulfilled by her, she ensured accuracy of the translation and guaranteed accuracy of the translation.

For certification of signature of the certified translator is paid 6.00 GEL, registration cost 5 (five) GEL and also VAT 1.08 GEL according to the Decree # 507 of the Government of Georgia "On fee for carrying out the notarial actions and approval of the amount of fee ascertained for the Notary Chamber of Georgia, order of its payment and terms of service" (29/11/2011) and on the basis of the articles 31 and 39 of the Decree # 272 of the Government of Georgia on making change in the same Decree as of 30 May 2020, also VAT according to the article 166 of the Tax code of Georgia.

Notary: Tamar Bakradze

ნოტარიუსი: თამარ ბაქრაძე

ა კ ი ნ ძ უ ლ ი ა

3152

ნოტარიუსი
თამარ ბაქრაძე